

FR

Réglage

Un signal de basse tension seulement arrive au panneau donc le réglage peut être effectué lorsque l'unité est sous tension et le panneau du contrôle est connecté. Le réglage est fait sur 4 trous sous le bouton du panneau. La valeur ajustée peut être aussi mesurée par les trous S et – avec un simple multimètre d'électricien. La zone de réglage est ~2...11,2V. La tension augmente lorsqu'on tourne la vis vers la droite.

S

Inställning

Inställningen kan göras med omkopplaren tillkopplad och med ventilationsaggregatet i gång eftersom omkopplaren endast får en låg signalspänning.

Inställningen görs i fyra hål under omkopplarens knapp en hastighet i taget med den potentiometer som motsvarar hastigheten i fråga. Det inställda värdet kan även mätas i mätställena (beteckningarna S och –) under knoppen med multimeterns DC-spänningsmätning. Inställningsområdet är ~2...11,2 V.

Styrspänningen ökar när potentiometern vrids medsols.

GB

Adjustment

Only a low signal voltage comes to the controller, so adjustment can be made when the controller is connected and the ventilation unit is on. Adjustment is made at the four holes below the controller knob, one speed at a time, using the potentiometer for each speed. The value adjusted can also be measured at the measuring points under the knob (markings S and –) using a multimeter and direct current voltage measurement. Adjustment range is ~2...11.2 V.

Control voltage goes up when the potentiometer is turned clockwise.

D

Regelung

Aufgrund der geringen Signalspannung im VSS-P-1, kann die Einstellung der 4-Stufen bei angeschlossenem VSS-P-1 und laufendem Lüftungsgerät vorgenommen werden.

Die Einstellung für jede Lüftungsstufe erfolgt separate unter dem Dreh-Knopf über ein Potentiometer für jede Stufe (vier Löcher).

Den Dreh-Knopf am 4-Stufen-Schalter abziehen. Zwischen dem Messpunkt S und – kann mit einem Multimeter die Gleichspannung gemessen werden. Regelbereich : ca. 2...11,2 V

Durch Drehen am jeweiligen Potentiometer erhöht sich die Steuerspannung .

